

# GWS 2000 Professional



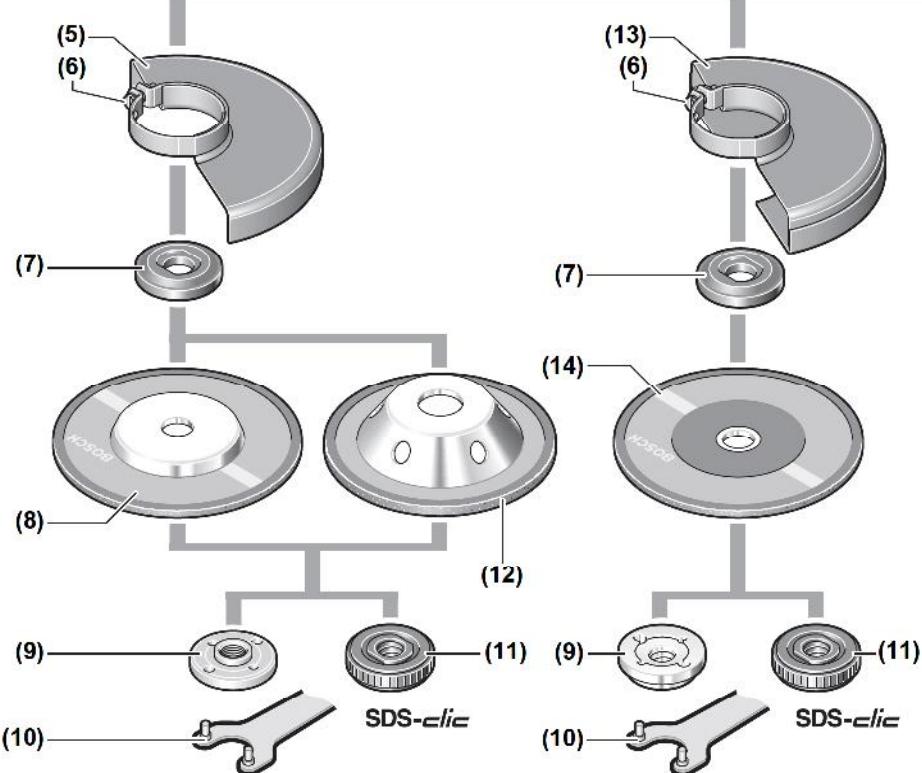
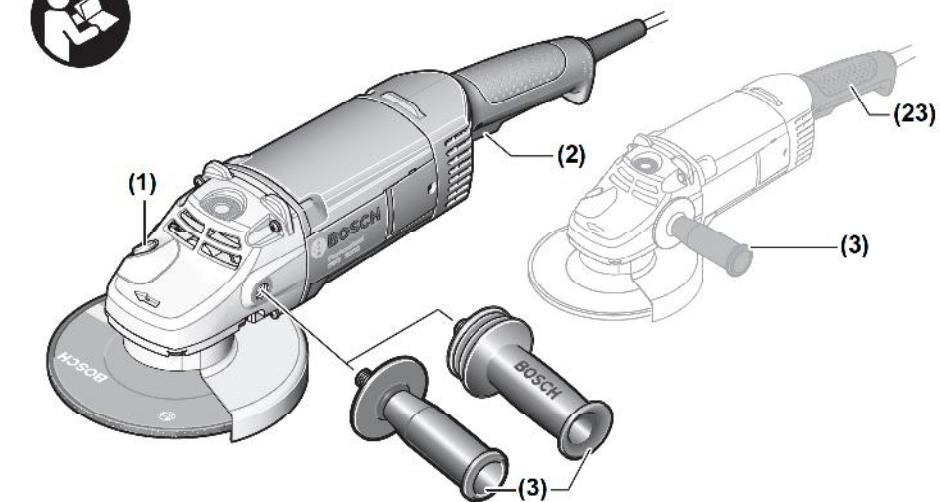
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70558 Stuttgart  
GERMANY  
[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

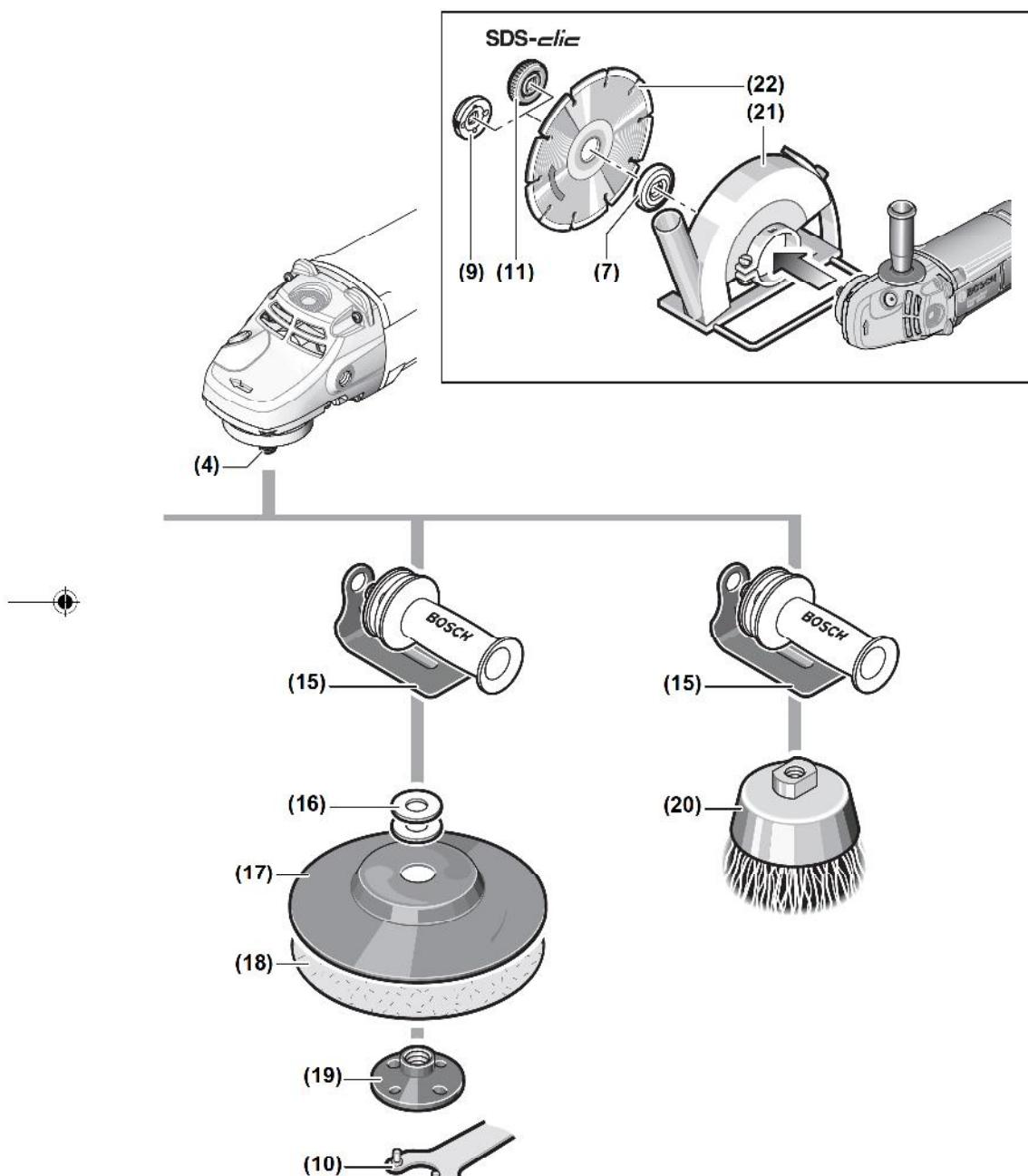
1 609 92A 43A (2018.11) 0 / 268



1 609 92A 43A

de	Originalbetriebsanleitung	tr	Orijinal İşletme talimatı
en	Original instructions	pl	Instrukcja oryginalna
fr	Notice originale	cs	Pivodní návod k používání
es	Manual original	sk	Pôvodný návod na použitie
pt	Manual original	hu	Eredeti használati utasítás
it	Istruzioni originali	ru	Оригинальное руководство по эксплуатации
nl	Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	uk	Оригінальна інструкція з експлуатації
da	Original brugsanvisning	sv	Brukasanvisning, original
sv	Brukasanvisning, original	no	Original driftsinstruks
no	Original driftsinstruks	fi	Alkuperäiset ohjeet
el	Πρωτότυπο οδηγίων χρήσης	bg	Оригинална инструкция
		mk	Оригинално упатство за работа
		sr	Originalno uputstvo za rad
		sl	Izvirna navodila
		hr	Originalne upute za rad
		et	Algupäärane kasutusjuhend
		lv	Instrukcijas oriģinālvalodā
		lt	Originali instrukcija
		ko	사용 설명서 원본
		ar	دليل الشفاف الأصلي
		fa	فرمیده راهنمای اصلی
		ro	Instrucțiuni originale





## آفارسی

آفارسی | 274

◀ هنگام استفاده از ابزار برقی در محیط‌های باز، تنها از کابل رابطی استفاده کنید که برای محیط باز نیز مناسب باشد. کابل‌های رابط مناسب برای محیط باز، خطر برق گرفتگی را کاهش میدهند.

◀ در صورت لزوم به کار با ابزار برقی در محیط و اماکن مرطوب، باید از یک کلید حفاظتی جریان خطا و نشتی زمین (کلید قطع کننده اتصال با زمین) استفاده شود. استفاده از کلید حفاظتی جریان خطا و نشتی زمین خطر برق گرفتگی را کاهش میدهد.

### راعایت ایمنی شخصی

◀ حواس خود را خوب جمع کنید، به کار خود دقت کنید و با فکر و هوشیاری کامل با ابزار برقی کار کنید. در صورت فستگی و یا در صورتی که از مواد مخدر، الکل و دارو استفاده کرد هدایت، با ابزار برقی کار نکنید. یک لحظه بی توجهی هنگام کار با ابزار برقی، میتواند جراحت های شدیدی به همراه داشته باشد.  
از تجهیزات ایمنی شخصی استفاده کنید.  
همواره از عینک ایمنی استفاده نمایید.  
استفاده از تجهیزات ایمنی مانند ماسک ایمنی، کفشهای ایمنی ضد لغزش، کلاه ایمنی و گوشی ایمنی متناسب با نوع کار، خطر مجرح شدن را کاهش میدهد.

◀ مواظف پاشید که ابزار برقی بطور ناخواسته بکار نیافتد. قبل از وارد کردن دوشاخه دستگاه در پریز برق، اتصال آن به باقیری و برداشتن یا حمل دستگاه، دقت کنید که ابزار برقی خاموش باشد. در صورت که هنگام مهل دستگاه انگشت شما روی دکمه قطع و وصل باشد و یا دستگاه را در حالت روشن به برق بزنید، ممکن است سوانح کاری پیش آید.

◀ قبل از روشن کردن ابزار برقی، همه ابزارهای تنظیم کننده و آچارها را از روی دستگاه برداشید. ابزار و آچارهای که روی بخش‌های چرخنده دستگاه قرار دارند، میتوانند باعث ایجاد جراحت شوند.

◀ وضعیت بدن شما باید در حالت عادی قرار داشته باشد. برای کار جای مطمئنی برای خود انتخاب کرده و تعادل خود را همواره حفظ کنید. به این ترتیب میتوانید ابزار برقی را در وضعیت‌های غیرمنتظره بهتر تحت کنترل داشته باشید.

◀ لباس مناسب بپوشید. از پوشیدن لباس‌های گشاد و همل زینت آلات خودداری کنید. موهای، لباس و دستکشها را از بخش‌های در حال چرخش دستگاه دور نگه دارید. لباس‌های گشاد، موی بلند و زینت آلات ممکن است در قسمت‌های در حال چرخش دستگاه گیر کنند.

◀ در صورتی که تجهیزاتی برای اتصال وسائل مکش گرد و غبار و یا وسیله جمع کننده گرد و غبار ارائه شده است، باید مطمئن شوید که این وسائل درست نصب و استفاده مصوبیت شما را در برابر گرد و غبار زیادتر میکند.

### دستورات ایمنی

#### هشدارهای ایمنی عمومی برای ابزارهای برقی

◀ **هشدار** تمامی هشدارهای ایمنی و دستورالعملها را مطالعه کنید. عدم رعایت هشدارها و دستورالعملها ممکن است باعث برق گرفتگی، سوختگی و یا جراحتهای جدی شود.

◀ **کلیه هشدارهای ایمنی و دستورالعملها را برای مراجعات بعدی نگهداری کنید.** عبارت «ابزار برقی» در هشدارها به ابزارهایی به عنوان متصول میشوند (با سیم برق) و یا ابزارهای برقی با تری دار (بدون سیم برق) اشاره دارد.

◀ **ایمنی محل کار** محیط کار را تمیز و روشن نگه دارید. محیط‌های در هم ریخته یا تاریک احتمال بروز حادثه را افزایش میدهند.

◀ **ابزار برقی را در محیط‌هایی که خطر انفجار وجود دارد و دارای مایعات، گازها و بخارهای محتقره هستند، به کار نگیرید.** ابزارهای برقی جرقه‌هایی ایجاد میکنند که میتوانند باعث آتش گرفتن گرد و غبارهای موجود در هوا شوند.

◀ **هنگام کار با ابزار برقی، کودکان و سایر افراد را از دستگاه دور نگه دارید.** در صورتیکه حواس شما پر شود، ممکن است دستگاه از دست شما خارج شود.

◀ **ایمنی الکتریکی** دوشاخه ابزار برقی باید با پریز برق تناسب داشته باشد. **هیچگونه تغییری در دوشاخه ایجاد نکنید.** برای ابزارهای برقی دارای اتصال زمین (ارت)، از هیچگونه مبدل دو شاخه استفاده نکنید. دوشاخه‌ای اصل و تغیر داده نشده و پریزهای مناسب، خطر برق گرفتگی را کاهش میدهند.

◀ **از تماس بدن با قطعات متعلق به سیم اتصال زمین مانند لوله، شوفاژ، اجاق برقی و یخچال خودداری کنید.** در صورت تماس بدنی با سطوح و قطعات دارای اتصال به زمین و همچنین تماس شما با زمین، خطر برق گرفتگی افزایش می‌یابد.

◀ **ابزارهای برقی را در معرض باران و رطوبت قرار ندهید.** نفوذ آب به ابزار برقی، خطر شوک الکتریکی را افزایش میدهد.

◀ **از سیم دستگاه برای مقاصد دیگر استفاده نکنید.** هرگز برای جمل ابزار برقی، کشیدن آن یا خارج کردن دوشاخه از سیم دستگاه استفاده نکنید. کابل دستگاه را از هزارت، روغن، لبه‌های تیز یا قطعات متعرک دور نگه دارید. کابل‌های آسیب دیده و یا گره خورده خطر شوک الکتریکی را افزایش میدهند.

- استفاده از این ابزار برقی در مواردی که برای آن در نظر گرفته نشده است، میتواند خطرات و جراحتهایی به دنبال داشته باشد.
- ◀ از ابزار و متعلقاتی که توسط سازنده طراحی و از سوی آنان تایید نشده باشند، خودداری کنید. تنها به این دلیل که یکی از متعلقات بروی ابزار برقی شما میتواند نصب شود، یعنی هنگام کار را تضمین نمیکند.
  - ◀ میزان تحمل سرعت مجاز متعلقات باید حداقل معادل با حد اکثر سرعت تعیین شده بر روی ابزار برقی باشد. متعلقاتی که سرعت از حد مجاز میپردازد، ممکن است بشکند و به اطراف پرتاپ شوند.
  - ◀ قطر و ضخامت ابزار و متعلقاتی که بر روی دستگاه قرار میگیرند، باید با اندازهها و مقادیر قید شده ابزار برقی مطابق داشته باشند. ابزار و متعلقات با اندازه های نامتناسب و نادرست نمی توانند به حد کافی تحت حفاظت و قابل کنترل باشند.
  - ◀ متعلقات دارای رزووه باشند. برای متعلقاتی که بواسیله فلاتر نصب می شوند، قطر سوراخ ابزار باید با قطر گیرنده فلاتر مناسب باشد.
  - ◀ متعلقاتی که با تجهیزات نگهدارنده ابزار برقی همراهانی دارند، بطور نامتعادل میچرخدند، به شدت میلزند و میتوانند باعث از بین رفتن کنترل روی دستگاه شوند.
  - ◀ از متعلقات آسیدیده استفاده نکنید. قبل از هر بار استفاده، متعلقاتی نظیر صفحه های ساب را از نظر ترکخوردگی و شکستگی، قابهای محافظ و کفی سباده را از نظر ترکخوردگی، استهلاک یا ساییدگی غیر متعارف، برس سیمی را از نظر شل بودن یا شکستگی سیمها کنترل کنید. در صورت زمین افتادن ابزار برقی یا سباده را از نظر متعلقات دستگاه، آنها را از نظر آسیدیدگی احتمالی بررسی کنید یا از متعلقات سالم استفاده نمایید. پس از بررسی و نصب متعلقات، خود و سایر افراد نزدیک به ابزار برقی را از اعرض متعلقات در حال چرخش دور نگه دارید و ابزار برقی را به مدت یک دققه با حد اکثر سرعت در حالت بدون تار، روش بگذارید. متعلقات آسیدیده معمولاً هنگام این آزمایش میشکند.
  - ◀ از تجهیزات ایمنی و پوشش محافظ شخصی استفاده کنید. متناسب با نوع کار، از گارد محافظه صورت لزوم از ماسک ضد غبار، گوشی ایمنی، دستکش ایمنی و یا پیش بند ایمنی مخصوصی که بتواند در مقابل ذرات مواد یا تراشه از شما محافظت کند، استفاده نمایید. محافظه چشمها باید بتواند در مقابل پرتاپ براده و تراشههایی که در هنگام کارهای مختلف تولید میشوند، از چشممان شما محافظت کند. ماسکهای ایمنی ضد غبار با ماسکهای تنفس باید قادر به فیلتر کردن گرد و غبار ناشی از کار باشند. قرارگیری طولانی مدت در معرض سر و صدای بلند، میتواند باعث تضعیف قدرت شنوایی شود.

- استفاده صحیح از ابزار برقی و مراقبت از آن
- ◀ از وارد کردن فشار زیاد روی دستگاه خودداری کنید. برای هر کاری، از ابزار برقی مناسب با آن استفاده کنید. بکار گرفتن ابزار دستگاه بهتر و با اطمینان بیشتر استفاده کنید.
  - ◀ در صورت ایراد در کلید قطع و وصل ابزار برقی که نمی توان آن را با انسداده از کلید قطع و وصل کرد، خطرناک بوده و باید تعمیر شود.
  - ◀ قبل از تنظیم ابزار برقی، توصیف متعلقات و یا کنار گذاشتن آن، دوشاخه را از برق بکشید و یا با تری ازرا خارج کنید. رعایت این اقدامات ایمنی پیشگیرانه از روشن شدن ناخواسته ابزار الکتریکی جا لوگیری می کند.
  - ◀ ابزار برقی را در صورت عدم استفاده، از دسترس کودکان دور نگه دارید و اجازه ندهید که افراد ناوارد و یا اشخاصی که این دفترچه را هنما را نخواند مطالعه کنند. قرار گرفتن ابزار برقی در دست افراد ناوارد و بی تجربه خطرناک است.
  - ◀ از ابزار برقی خوب مرافق کنید. مواطن باشید که قسمت های منجر دستگاه خوب کار کرده و گیر نکند. همچوین دقت کنید که قطعات ابزار برقی شکسته و یا آسیب دیده نباشند. قطعات آسیب دیده را قلع از شروع به کار تعمیر کنید. علت بسیاری از سوانح کاری، عدم مرافق کامل از ابزارهای برقی است.
  - ◀ ابزارهای برش را تیز و تمیز نگه دارید. ابزار برشی که خوب مرافق شده و از لبه های تیز ببرخوردار است، کمتر در قطعه کار گیر کرده و بهتر قابل هدایت است.
  - ◀ ابزار برقی، متعلقات، متهای دستگاه و غیره را مطابق دستورالعملهای این جزو راهنمایی کار بگیرید و به شرایط کاری و نوع کار نیز توجه داشته باشید. استفاده از ابزار برقی برای عملیاتی به جز مقاصد در نظر گرفته شده، میتواند به بروز شرایط خطرناک منجر شود.
- سرویس**
- ◀ برای تعمیر ابزار برقی فقط به متخصصین حرفلهای رجوع کنید و از قطعات یدکی اصل استفاده نمایید. این باعث خواهد شد که ایمنی دستگاه شما تضمین گردد.
- راهنماییها و نکات ایمنی برای دستگاه سنگ فرز**
- ◀ هشدارهای ایمنی مشترک برای عملیات سنگزنجی، سبباده کاری، برسکاری یا برش سبباده کاری، این ابزار برقی به عنوان ابزاری برای سبباده کاری، برسکاری یا برش در نظر گرفته شده است. به کلیه هشدارهای ایمنی، سبباده کاری، برسکاری یا برش در نظر گرفته دستورالعملها، تصاویر و مشخصات ارائه شده به همراه این ابزار برقی توجه کنید. عدم رعایت دستورالعملهای زیر ممکن است باعث برق گرفتگی، سوختگی و یا سایر جراحتهای شدید شود.
  - ◀ استفاده از این ابزار برقی برای انجام عملیاتی مانند پولیش کردن یا برش توصیه نمیشود.

ضریب زدن (پس زدن) نتیجه استفاده و بکارگیری نادرست از ابزار برقی است. با رعایت اقدامات اینمن مناسب به شرح زیر میتوان از آن جلوگیری بعمل آورد.

- ◀ **ابزار برقی را محکم بگیرید و بدن و بازوی خود را به گونهای قرار دهید که قادر به کنترل و هشتمی کردن نیروهای ضربه زننده دستگاه باشید.** در صورت در اختیار داشتن دسته کمکی، همواره از آن استفاده کنید تا با کمک آن بتوانید هنگام کارکرد ابزار برقی در سرعت زیاد، حداکثر کنترل را بر نیروهای ضربه زننده و گشناور و اکنثی آن داشته باشید. کاربر میتواند با رعایت احتیاط و اقدامات اینمن مناسب بر نیروهای ضربه زننده و نیروهای واکنشی سلطط داشته باشد.
- ◀ **هرگز دست خود را به متعلقات متمرک و در حال چرخش نزدیک نکنید.** زیرا ممکن است ابزار کار متمرک هنگام پس زدن با دست شما اصابت کند.
- ◀ **از نزدیک شدن و تماس با آن قسمت از ابزار برقی که بر اثر پس زدن به حرکت در میاید، اجتناب کنید.** ضربه زدن یا پس زدن دستگاه باعث حرکت ابزار در جهت مخالف حرکت صفحه ساب در محلی که بلوکه شده است، میشود.
- ◀ **در گوشها، لبهای تیز و غیره با احتیاط خاص کارکنید.** از در رفتن و خارج شدن ابزار و متعلقات از داخل قطعه کار و گیر کردن آنها جلوگیری کنید. امکان گیر کردن ابزار در حال پرفسخ خصوصاً در گوشها و لبهای تیز وجود دارد. این امر باعث پس زدن و یا از دست دادن کنترل بر ابزار برقی میشود.
- ◀ **از تیغه اره زنجیری یا تیغه اره دندانهای استفاده نکنید.** چنین ابزارهایی اغلب باعث پس زدن دستگاه و یا از دست دادن کنترل بر ابزار برقی میشوند.
- ◀ **هشدارهای اینمن خاص برای عملیات ساییدن و برش سایشی برای ابزار برقی خود، فقط از ابزار توصیه شده و حفاظت اینمن که برای آن ابزار در نظر گرفته شده است، استفاده کنید.** ابزار و متعلقات سایش و برش که برای این ابزار برقی در نظر گرفته نشده‌اند، نمیتوانند به حد کافی تحت حفاظت و کنترل باشند و اینم نیستند.
- ◀ **صفحات سنگ را طوری نصب کنید که از لبه قاب محافظ صفحه سنگ ببرون نزند.** صفحه سنگی که به درستی نصب نشده است و از لبه قاب محافظ ببرون زده باشد، نمیتواند به اندازه کافی محفوظ بماند.
- ◀ **حفظ اینمن باید با حد اکثر اینمن و در موقعیت صحیح به ابزار برقی متصل شود، به طوریکه کمترین میزان سنگ سنباده به صورت باز به سمت کاربر قرار گیرد.** حفاظت اینمن به محافظت از کاربر در برابر تکه‌های شکسته صفحه برش و تماس اتفاقی با صفحه برش تیز جرقه‌هایی که منجر به آتش گرفتن لباس میشوند کمک میکند.
- ◀ **صفحهای برش باید فقط جهت کاربرد توصیه شده مورد استفاده قرار گیرند.** برای مثال: از

◀ **دقت کنید که سایر افراد، فاصله کافی با محل کار شما داشته باشند.** هر فردی که به تجهیزات اینمن و پوشش محافظ شخصی برخوردار باشد، امکان پرتاب شدن قطعات شکسته و جدا شده از قطعه کار با متعلقات شکسته حتی در خارج از محدوده کار نیز وجود دارد و میتواند باعث ایجاد جراحات گردد.

◀ **در صورت اجسام کارهایی که امکان برخورد با کابلهای حامل جریان برق مخفی وجود دارد، ابزار برقی را از دسته عایق بگیرید.** در صورت برخورد با یک کابل حامل "جریان برق" قسمتهای فلزی ابزار برقی حامل "جریان برق" شوند و باعث بروز شوک الکتریکی یا برق گرفتگی گردند.

◀ **کابل برق دستگاه را از متعلقات در حال چرخش دور نگه دارید.** در صورت از دست رفتن کنترل دستگاه، ممکن است کابل برق قطع شود یا گیر کند و دست با ساعد شما به داخل متعلقات در حال چرخش کشیده شود.

◀ **ابزار برقی را تنها پس از توقف کامل ابزار روی زمین بگذارید.** متعلقات در حال چرخش میتوانند با سطح تماش پیدا کنند و باعث از دست دادن کنترل روی دستگاه گردد.

◀ **هنگام حمل ابزار برقی، دستگاه را خاموش نگه دارید.** در غیر این صورت امکان تماس اتفاقی لباس شما و گیر کردن آن به متعلقات در حال چرخش روی دستگاه وجود داشته و منجر به اصابت ابزار به بدن شما میگردد.

◀ **شیارهای تهویه ابزار برقی را به طور مرتباً تمیز کنید.** کرد و بیار میتواند از طریق بروانه موتوور به داخل صفحه وارد شود و تجمع زیاد براده فلز در آن ممکن است به سوانح و خطرات الکتریکی منجر گردد.

◀ **از به کارگیری ابزار الکتریکی در مجاورت مواد قابل اشتعال خودداری کنید.** جرقهها میتوانند باعث اشتعال این مواد شوند.

◀ **از متعلقاتی که نیاز به سیال خنک کننده دارند استفاده نکنید.** استفاده از آب و یا سایر مواد خنک کننده مایع میتواند موجب بروز برق گرفتگی شود...

**پس زدن دستگاه و هشدارهای اینمن**  
ضریب زدن یا پس زدن یک واکنش ناگهانی است که در نتیجه گیر کردن و یا بلوکه شدن ابزار و متعلقات در حال چرخش ببروی ابزار برقی از کنترل خارج شده و در نقطه اتصال و خلاف جهت چرخش ابزاری که بر روی آن قرار دارد شتاب میگیرد، گیر کردن، انسداد و یا بلوکه شدن منجر به توقف ناگهانی ابزار در حال چرخش روی دستگاه میشود.  
بطور مثال در صورتیکه یک صفحه ساب در قطعه کار گیر کرده و یا بلوکه شود، امکان دارد لبه صفحه ساب بشکند و یا منجر به ضربه زدن (پس زدن) شود. در این صورت صفحه ساب به طرف کاربر و یا در خلاف جهت او، بسته به جهت چرخش آن در محل بلوکه شده، حرکت میکند. امکان شکستن صفحهای ساب از این طریق نیز وجود دارد.

لولهای آب، کابلهای برق و یا سایر اشیاء، اصابت نموده و باعث پس زدن دستگاه شود.

#### ◀ هشدارهای ایمنی مخصوص عملیات سنباده زنی از ورق سنبادهای بیش از حد بزرگ استفاده نکنید.

هنگام انتخاب کاغذ سنباده، از توصیه‌های سازنده پیروی کنید. کاغذ سنبادهای بزرگ تر از کفی سنباده که از لبه آن بیرون می‌زنند، میتوانند باعث ایجاد چراحتان، گیر کردن، پاره شدن کاغذ سنباده و یا پس زدن دستگاه شوند.

◀ هشدارهای ایمنی مخصوص کار با برس سیمی توجه داشته باشید که از برهای سیمی در هنگام استفاده عادی و متعارف نیز قطعات ذرات سیم جدا می‌شوند. از اعمال فشار زیاد بر روی سیم های برس خودداری نمایید ذرات و قطعات سیمی که به هوا پرتاب می‌شوند، میتوانند به آسانی داخل لباس و یا بوست بدن نفوذ پیدا کنند.

#### ◀ در صورتی که استفاده از حفاظ ایمنی توصیه شده است، از تماس حفاظ ایمنی با برس سیمی جلوگیری کنید. قطر برهای سیمی دور نفت و برهای سیمی کاسهای میتواند در اثر فشار و نیروهای گیری از مرکز افزایش پیدا کند.

سایر راهنماییهای ایمنی از عینک ایمنی استفاده نکنید.



◀ برای پیدا کردن لوله ها و سیم های پنهان موجود در ساختمان و مددوده کار، از یک دستگاه ردیاب مخصوص برای یافتن لوله ها و سیمهای تأسیسات استفاده نکنید و یا با شرکت های کارهای تأسیسات ساختمان و خدمات مربوطه تماس بگیرید. تماس با کابل و سیمهای برق ممکن است باعث آنسوسی و یا برق گرفتگی شود. ابراد و آسیب دیدگی لوله گاز میتواند باعث انفجار شود. سوراخ شدن لوله آب، باعث خسارت و یا برق گرفتگی میشود.

◀ قبل از خنک شدن صفحات ساب و برش به آنها دست نزنید. صفحات در هنگام کار بسیار داغ میشوند.

◀ چنانچه جریان برق قطع شود و یا دو شاخه اتصال کابل برق دستگاه از داخل پریز برق بیرون کشیده شود، در آنصورت قفل کلید قطع و وصل را آزاد نکنید و کلید قطع و وصل را در موقعیت خاموش قرار بدهید. این اقدام از روشن شدن مجدد بدون کنترل و ناخواسته جلوگیری بعمل می آورد.

◀ قطعه کار را محکم کنید. در صورتیکه قطعه کار به وسیله تجهیزات نگهدارنده و یا بوسیله گیره محکم شده باشد، قطعه کار مطمئن تر نگه داشته میشود، تا اینکه بوسیله دست نگهدارش شود.

◀ سطح جانبی یک صفحه برش برای سائیدن استفاده نکنید. صفحهای برش برای برد اشتن مواد با لبه صفحه مناسب هستند، وارد اوردن فشار جانبی بر روی این صفحهای ممکن است منجر به شکستن آنها شود.

◀ همیشه از فلاپتھای نگهدارنده (مهرهای سالم و بدون عیب که اندازه و فرم آنها برای صفحه برش انتخاب شده مناسب است، استفاده کنید. فلاپتھای خط شکستن آن را کاهش میدهد. فلاپتھای مخصوص صفحهای برش میتوانند با فلاپتھای مخصوص صفحه سایر مقاومت بالشند.

◀ صفحهای ساب و برش مستعمل و فرسوده متعلق به ابزار برقی پرگرتر را مورد استفاده قرار ندهید. صفحه متعلق به ابزار برقی پرگرتر برای ابزار برقی کوچکتر به هنگام کار با سرعت بالا مناسب نیست و استفاده از آن صفحه ممکن است منجر به شکستن آن گردد.

◀ سایر هشدارهای ایمنی ویژه برای عملیات برش از گیر کردن صفحه های برش و یا آوردن فشار بیش از حد به آن ها جلوگیری کنید. از ایجاد برش های خیلی عمیق خودداری کنید. اعمال فشار بیش از حد بر روی صفحه برش باعث استهلاک آن شده، امکان گیر کردن آن و در نتیجه خطر پس زدن دستگاه و یا شکستن آن ابزار وجود دارد.

◀ از قرار گرفتن در جلو و عقب صفحه برش در حال چرخش خودداری کنید. هنگامی که صفحه برش واقع در قطعه کار از شما دور میشود، پس زدن احتمالی دستگاه ممکن است باعث شود صفحه در حال چرخش و ابزار برقی مستقیماً با شتاب به سمت برتاب شوند.

◀ در صورت گیر کردن صفحه برش یا متوقف کردن کار به هر دلیلی، دستگاه را خاموش کنید و آنرا بدون حرکت نگه دارید تا صفحه ایست کامل برسد. هرگز تلاش نکنید صفحه برش در حال چرخش را از محل برش بیرون بکشید، در غیر این صورت امکان پس زدن دستگاه وجود دارد. علت گیر کردن را پیدا کنید و آنرا بر طرف نمایید.

◀ مجدد عملیات برش را در قطعه کار شروع نکنید. اجازه دهید صفحه برش به حد اکثر سرعت خود برسد و سپس آنرا با احتیاط وارد محل برش نمایید. در صورت راه اندازی مجدد ابزار برقی در داخل قطعه کار، ممکن است صفحه برش گیر کند، بیرون ببرد یا پس بزند.

◀ قطعهای کار با ابعاد بزرگ را ثابت و محکم قرار دهید، تا خطر گیر کردن و پس زدن صفحه برش کاهش پیدا کند. امکان خم شدن و تاب برد اشتن قطعات بزرگ به دلیل وزن و سنگینی آنها وجود دارد. از اینرو باید در دو طرف قطعه کار، هم در نزدیکی نقطه برش و هم در نزدیکی لبه قطعه، تکیه گاه قرار داده شود.

◀ هنگام ایجاد "برشهای جیبی" (شیار زدن) در دیوار و یا سایر قسمت های غیر قابل رویت احتیاط کنید. صفحه برش که وارد قطعه کار میشود، میتواند هنگام برش با لولهای گاز،

- (4) محور دستگاه  
 (5) قاب محافظ سایشکاری  
 (6) پیچ تنظیم برای قاب محافظ  
 (7) فلاپت گیرنده با رینگ ۵ شکل  
 (8) صفحه‌سایپ<sup>(A)</sup>  
 (9) مهره مهار  
 (10) آچار دو سوزنه برای مهره مهار<sup>(A)</sup>  
 (11) مهره مهار سریع<sup>(A)</sup>  
 (12) صفحه کاسه‌ای از فلز سفت<sup>(A)</sup>  
 (13) قاب محافظ برای برش<sup>(A)</sup>  
 (14) صفحه‌برش<sup>(A)</sup>  
 (15) حفاظ دست<sup>(A)</sup>  
 (16) صفحه فاصله<sup>(A)</sup>  
 (17) بشقاب ساب لاستیکی<sup>(A)</sup>  
 (18) کاغذ سنباده<sup>(A)</sup>  
 (19) مهره گرد<sup>(A)</sup>  
 (20) برس کاسه‌ای<sup>(A)</sup>  
 (21) قاب محافظ برای برش با ریل راهنمای<sup>(A)</sup>  
 (22) صفحه‌برش الماسه<sup>(A)</sup>  
 (23) دسته (دارای سطح عایق)
- (A) کلیه متعلقاتی که در تصویر و یا در متن آمده است، بطور معمول همان دستگاه ارائه نمی‌شود. لطفاً لیست کامل متعلقات را از فهرست برنامه متعلقات اقتباس نمایند.

## توضیحات محصول و کارکرد

همه دستورات اینمی و راهنمایها را بخوانید. اشتباهات ناشی از عدم رعایت این دستورات اینمی ممکن است باعث برقگرفتگی، سوختگی و یا سایر جرائم های شدید شود.  
 به تصویرهای واقع در بخش‌های اول دفترچه راهنمای توجه کنید.

## موارد استفاده از دستگاه

ابزار برقی جهت سایشکاری، برسکاری مواد فلزی و سنگی بدون استفاده آب در نظر گرفته شده است. جهت برش با ابزارهای فرز باید حفاظ اینمی مخصوص برش نصب گردد.

هنگام برش سنگ، باید دستگاه مکنده مناسب را تعیین کرد.

ابزار برقی را می‌توان با ابزارهای سایش مجاز برای سنباده‌کاری بکار برد.

## اجزاء دستگاه

شماره‌های اجزاء دستگاه که در تصویر مشاهده می‌شود، مربوط به شرح ابزار برقی می‌باشد که تصویر آن در این دفترچه آمده است.

- (1) دکمه قفل محور
- (2) کلید قطع و وصل
- (3) دسته کمکی (دسته‌های عایق)

## مشخصات فنی

GWS 2000	GWS 2000	سنگ فرز
شماره فنی		
3 601 HB8 0..	3 601 HB7 0..	شماره فنی
2000	2000	قدرت ورودی نامی
1280	1280	قدرت خروجی
6500	8500	تعداد دور (سرعت)
230	180	حداکثر قطر صفحه ساب
M 14	M 14	روزه‌ی محور دستگاه
25	25	حداکثر طول روزه‌ی محور دستگاه
وزن مطابق استاندارد EPTA-Procedure 01:2014		
5,4	5,1	- با دسته کاهنده لرزش
5,3	5,0	- با دسته استاندارد
/ك	/ك	کلاس اینمی

مقادیر برای ولتاژ نامی [230] ولت می‌باشد. برای ولتاژهای مختلف و تولیدات مخصوص کشورها، ممکن است این مقادیر، متفاوت باشند. تنها برای ابزارهای برقی بدون محدود کننده جریان برق راه اندازی: مراحل راهاندازی باعث تولید کاهش ولتاژ کوتاه مدت می‌شوند. در صورت وجود شرایط نامناسب ممکن است، سایر دستگاهها دچار اختلال شوند. در صورت مقاومت شبکه کمتر از ۰,25 آشم انتشار برور اختلال نمی‌رود.

**دسته کمکی**

- ◀ از ابزار بادی تنها با دسته‌ی کمکی (3) استفاده کنید.

دسته کمکی (3) را با توجه به نوع کار، در سمت راست یا چپ سر دستگاه پیچانید.

**حفظ دست**

- ◀ همیشه هنگام کار با بشقاب لاستیکی (17) یا برس کاسه‌ای/برس تخت/صفحه ساب پرهای از دستکش ایمنی (15) استفاده کنید.

حفظ دست (15) را به دسته کمک (3) نصب کنید.

**نصب ابزار ساب**

- ◀ پیش از انجام هرگونه کاری بر روی ابزار الکتریکی، دوشاخه اتصال آنرا از داخل پریز برق بیرون بکشید.

قبل از خنک شدن صفحات ساب و برش به آنها دست نزنید. صفحات در هنگام کار بسیار داغ میشوند.

محور دستگاه (4) و سایر قطعات را تمیز کلید.

جهت محکم و باز کردن ابزار، دکمه‌ی قفل محور (1)، را جهت تنظیم فشار دهید.

- ◀ دکمه قفل کننده و ثبت محور دستگاه را فقط در صورت توقف کامل محور دستگاه فشار دهید. در غیر اینصورت امکان آسیب دیدن ابزار برقی وجود دارد.

**صفحه برش/صفحه ساب**

به اندازه‌های ابزارهای ساب توجه کنید. قطر سوراخ پایستی با فلاٹز گیرنده متناسب باشد. از استفاده از قطعات المافق یا تبدیل خودداری کنید.

هنگام استفاده از صفحات برش شناس دقت کنید که فلاش جهت چرخش روی آن و جهت چرخش ابزار برقی (رجوع کنید به فلاش جهت چرخش روی سر جعبه دندنه) مطابق باشند.

ترتیب نصب را می‌توان در صفحه تاشو دید.

جهت سفت کردن صفحه برش/صفحه ساب، مهره‌ی مهار (9) را باز کنید و آن را با آچار دوسوزن سفت کنید، به بخش "مهره مهار سریع" رجوع کنید.

◀ پس از مونتاژ ابزار سایش و قبل از روشن کردن ابزار برقی گنترل کنید که این ابزار بطور صحیح مونتاژ شده باشد و بطور آزاد قاچان چرخش باشد. اطمینان حاصل کنید که ابزار سائیدن و متعلقات با حفاظ ایمنی و یا با قطعات دیگر تماس نداشته باشد.

در فلاٹز گیرنده (7) دور اتصال مرکزی، یک بخش پلاستیکی (رینگ ۰ شکل) قرار دارد. چنانچه رینگ ۰ شکل نباشد یا آسیب دیده باشد، پایستی فلاٹز گیرنده (7) قبل از کاربری دوباره هم‌تا عمیض گردد.

**صفحه ساب پرهای**

- ◀ (15) هموار صفحه ساب پرهای را همراه با حفاظ دست نصب کنید.

 **بشقاب ساب لاستیکی**

- ◀ بشقاب ساب لاستیکی (17) را همواره با حفاظ دست (15) نصب کنید.

**نصب****نصب تجهیزات ایمنی**

- ◀ پیش از انجام هرگونه کاری بر روی ابزار الکتریکی، دوشاخه اتصال آنرا از داخل پریز برق بیرون بکشید.

تذکر: در صورت شکستن صفحه ساب در میان کار با دستگاه و یا آسیب دیدن ابزارگیر دستگاه در محل حفاظ ایمنی و یا آسیب دیدن ابزار برقی، باید ابزار برقی بلا فاصله به دفتر خدمات پس از فروش فرستاده شود. آدرس مربوطه را از قسمت "خدمات و مشاوره به مشتریان" اقتباس نمایید.

**قب محافظ سایشکاری**

- ◀ قاب محافظ (5) را روی گلوبی مهار قرار دهید. حالت قرار گرفتن قاب محافظ (5) را با شرایط مراحل کاری و فقی دهید و قاب محافظ (5) را با پیچ تنظیم (6) قفل کنید.

- ◀ قاب محافظ (5) را طوری تنظیم کنید که از جهش چرقه به طرف کاربر جلوگیری کند.

**برش با قاب محافظ**

- ◀ هنگام برشکاری همواره ابزار سایش نصب شده را با قاب محافظ برشکاری (13) بکار برد.

- ◀ هنگام برش سنگ، باید دستگاه مکنده مناسب را تعییه کرد.

- ◀ قاب محافظ برشکاری (13) همانند قاب محافظ سایشکاری (5) نصب می‌شود.

- ◀ قاب مکنده جهت برش با ریل راهنمایی

- ◀ قاب محافظ برشکاری با ریل محافظ (21) همانند

- ◀ قاب محافظ سایشکاری (5) نصب می‌شود.

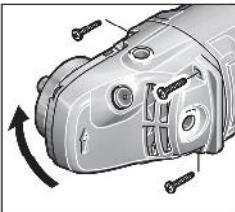
دور (سرعت) مجاز [دقیقه<sup>-1</sup>] با سرعت چرخش [m/s] ابزارهای کاربردی بایستی با مقادیر در جدول زیر مطابقت داشته باشد.  
از اینرو به تعداد دور (سرعت) چرخش نوشته شده روی برچسب ابزار ساب توجه کنید.

		حداکثر [میلیمتر] [min]	حداکثر [میلیمتر] [m/s]	d	b	D
80	8500	22,2	8	180		d
80	6500	22,2	8	230	b	
80	8500	-	-	180		D
80	6500	-	-	230		
45	8500	M 14	30	100		b d D

### چرخاندن سر دستگاه

▶ پیش از انجام هرگونه کاری بر روی ابزار الکتریکی، دوشاخه اتصال آنرا از داخل پریز برق بیرون بکشید.

سر دستگاه را می‌توانید به اندازه 90 درجه بچرخانید. اینگونه می‌توان کلید قطع و وصل را برای حالت‌های خاص کاری در وضعیت کاربری ممتازتری قرار داد، مثلاً برای برشکاری با قاب مکنده همراه با ریل راهنمای (21) یا برای چندسته.



4 پیچ را کاملاً بیرون بکشید. سر دستگاه را با اختیاط و بدون جدا کردن از بدنه به حالت جدید بچرخانید.  
4 پیچ را دوباره مکم کنید.

### مکش گرد، براده و تراشه

گرد و غبار موادی مانند رنگ‌های دارای سرب، بعضی از چوب‌ها، مواد معدنی و فلزات میتوانند برای سلامتی مضر باشند. دست زدن و یا تنفس کردن گرد و غبار ممکن است باعث بروز آلرژی و یا بیماری مجازی تنفسی شخص استفاده کننده و یا افرادی که در آن نزدیکی میباشند، بشود.  
گرد و غبارهای مخصوصی مانند گرد و غبار درخت بلوط و یا درخت راش سلطان را هستند، مخصوصاً ترکیب آنها با سایر موادی که برای کار بر روی چوب (کرومات)، مواد برای محافظت از چوب) بکار برد که میشوند. فقط افراد متخصص مجازند با موادی که دارای آرسیست میباشند کار کنند.  
- حتی الامکان از یک دستگاه مکش مناسب و درفور ماده (قطعه کار) استفاده کنید.  
- توجه داشته باشید که محل کار شما از تهویه هوای کافی برخوردار باشد.  
- توصیه میشود از ماسک تنفسی ایمنی با درجه فیلتر P2 استفاده کنید.

ترتیب نصب را می‌توان در صفحه تاشو دید. قبل از نصب بشتاب ساب لاستیکی (17) سر 2 صفحه فاصله (16) را روی ممور دستگاه (4) قرار دهید.  
مهره گرد (19) را باز کنید و آن را با آجار دوسوزنه سفت نمایید.

◀ (15) هموار برس کاسهای/برس تخت  
حافظ دست نسبت نماید.

ترتیب نصب را می‌توان در صفحه تاشو دید.  
برس کاسهای/برس تخت نباید آنقدر روی محور دستگاه بیچانده شوند که روی فلائز ممور دستگاه در آخرین رزوه ممور دستگاه قرار گیرد. برس کاسهای/برس تخت را با یک آچار تخت سفت کنید.

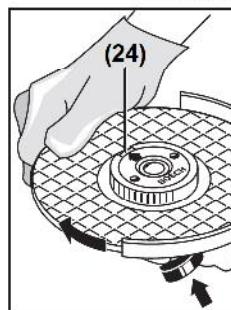
### SDS-click مهار سریع

برای تعویض راحت ابزار ساب بدون استفاده از سایر ابزارها می‌توانید بجای مهره مهار (9) از مهره مهار سریع (11) استفاده کنید.

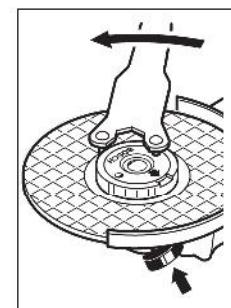
◀ (11) مهره مهار سریع را فقط می‌توان برای صفحات ساب و برش بکار برد.  
تنها از مهره مهار سریع سالم و بی عیب استفاده کنید.

هنگام نصب دقت کنید که شمت نوشتهدار مهره مهار سریع (11) به طرف صفحه ساب نباشد؛ فیلش بایستی به طرف علامت شاخص (24) باشد.

جهت مکم و باز کردن ابزار دکمه‌ی قفل محور (1)، را جهت تنظیم فشار دهید. برای سفت کردن مهره مهار سریع، صفحه ساب را مکم در جهت چرخش عقربه‌های ساعت بچرخانید.



مهره مهار سریع طبق مقررات تعیین شده و بدون عیب را می‌توان با چرخاندن رینگ کنگره دار در خلاف جهت عقربه‌های ساعت با دست باز کرد. مهره مهار سریع سفت شده را هرگز توسعه یک آچار شلاقی باز نکنید، بلکه از یک آچار دو سوزنه استفاده کنید. آچار دوسوزنه را مانند تصویر قرار دهید.



### ابزارهای ساب مجاز

شما می‌توانید همه ابزارهای ساب ذکر شده در این دفترچه راهنمای را بکار ببرید.

▪ هنگام شیاراندازی در دیوارهای حمال احتیاط کنید، بجوع کنید به صفحه "راهنماییها برای استناتیک".

▪ چنانچه قطعه کار با وزن خود مطمئن قرار نمی‌گیرید، آن را مهار کنید.

▪ ابزار برقی را زیاد زیر فشار قرار ندهید که متوقف شود.

▪ بگذرد ابزار برقی پس از زیر بار بودن شدید، چند دقیقه بدون کار کند تا ابزار برقی خنک شود.

▪ قبل از خنک شدن صفات ساب و برش به آنها دست نزنید. صفات در هنگام کار سسار داغ می‌شوند.

▪ این ابزار برقی را بوسیله یک پایه برش بکار نبرید.

**سايشکاري**

▪ هرگز از صفحه برش برای سايشکاري استفاده نکنید.

با یک زاویه ی تنظیم 30 تا 40 درجه هنگام سايشکاري به بهترین نتیجه می‌رسید. ابزار برقی را با فشار متعادل و حرکت رفت و برگشتی بکار ببرید. اینگونه قطعه کار زیاد داغ نمی‌شود، زنگ از دست نمی‌دهد و خط بر نمی‌دارد.

**صفحه ساب پره ای**

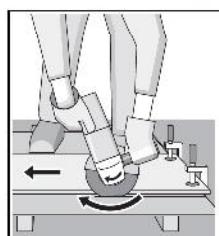
توسط صفحه ساب پرهای (متعلقات) می‌توانید روی سطوح قوسدار و پروفیلها را هم کار کنید. صفحه ساب پرهای سبیت به صفات ساب معمولی دارای عمر طولانی، سطح ارتعاش صوتی کم و دمای سايش پایین استند.

**برش کاری فلز**

▪ هنگام برشکاري همواره ابزار سايش نصب شده را با قاب محافظ برشکاري (13) بکار ببرید.

هنگام برشکاري، ابزار برقی را با فشار متعادل و مناسب قطعه کار حرکت دهید. فشاری روی صفحه برش وارد نکنید، آن را کج نکنید و تکان ندهید. صفحه برش در حال حرکت را با فشار جانی به قطعه کار متوقف نکنید.

ابزار برقی بايستی همواره در جهت مخالف هدایت شود. در غیر اینصورت ممکن است که دستگاه به صورت غیر قابل کنترل از خط برش بیرون آید. برای برش بروقیل و لولهای چهارگوش، بهتر است برش را از کوچکترین برش مورب شروع کنید.



#### برش سنگ

▪ هنگام برش سنگ، باید دستگاه مکنده مناسب را تعییه کرد.

▪ از ماسک ایمنی تنفس در برابر گرد و غبار استفاده کنید.

▪ از ابزار برقی می‌توان فقط برای سايش/برش خشک استفاده نمود.

به قوانین و مقررات معتبر در کشور خود در رابطه با استفاده از مواد و قطعات کاری توجه کنید.

▪ از تجمع گرد و غبار در محل کار جلوگیری کنید. گرد و غبار می‌توانند به آسانی مشتعل شوند.

## طرز کار با دستگاه

### راه اندازی و نحوه کاربرد دستگاه

▪ به ولتاژ شبکه برق توجه کنید! ولتاژ منبع جریان برق باید با مقادیر موجود بر روی برجسب ابزار الکتریکی مطابقت داشته باشد. ابزارهای برقی را که با ولتاژ ۲۳۰ و ۲۰۰ ولت مشخص شده اند، می‌توان تحت ولتاژ ۲۲۰ ولت نیز بکار برد.

▪ دستگاه را همواره از سطوح عایق و دسته کمکی بگیرید. ابزار برقی ممکن است به کابل حامل جریان برق مخفی یا کابل خودش برخورد کند. تماس با سیم و کابلی که هادی جریان برق است، می‌تواند جریان برق را به بخش های فلزی دستگاه نیز انتقال دهد و باعث برق گرفتگی شود.

هنگام کار با ابزار برقی با مولد های جریان برق سیار (ژنراتورها)، که دارای ذخیره کافی با تنظیم ولتاژ مناسب با تقویت جریان استارت نیستند، امکان بروز اختلال توان یا کارکرد غیر عادی موقع روشن کردن وجود دارد.

لطفاً به تناسب مولد جریان کاربردی بخصوص در مورد ولتاژ و فرکانس شبکه توجه کنید.

**نحوه روشن و خاموش کردن**

برای راهاندازی ابزار برقی، کلید قطع و وصل (2) را به جلو برانید و سپس آن را فشرده نگهدارید.

برای تنظیم کلید قطع و وصل، (2) کلید قطع و وصل (2) را به جلو برانید.

جهت خاموش کردن ابزار برقی، کلید قطع و وصل (2) را رها کنید و اگر قفل است، کلید قطع و وصل (2) را کوتاه فشار دهید و آن را دوباره رها کنید.

**کلید بدون قفل (بر حسب کشور مربوطه):**

برای راهاندازی ابزار برقی، کلید قطع و وصل (2) را به جلو برانید و سپس آن را فشرده نگهدارید.

برای خاموش کردن ابزار برقی، کلید قطع و وصل (2) را رها کنید.

▪ قبل از استفاده، ابزارهای ساب را کنترل کنید. ابزار ساب بايستی درست نصب باشد و بتواند آزادانه حرکت کند. قبل از بکارگیری، ابزار برقی را برای ۱ دقیقه بدون بار امتحان کنید. از بکار بردن ابزارهای ساب آسیب دیده، ناصاف یا دارای ارتعاش خودداری کنید. ابزارهای ساب اسیب دیده ممکن است بشکنند و باعث بروز جراحت شوند.

### راهنماییهای عملی

▪ پیش از انجام هرگونه کاری بر روی ابزار الکتریکی، دوشاخه اتصال آنرا از داخل پریز برق بیرون بکشید.

مراجعه کنید تا از بروز خطرات اینمی جلوگیری بعمل آید.

### خدمات و مشاوره با مشتریان

دفتر خدمات پس از فروش به سوالات شما درباره تعییرات، سرویس و همچنین قطعات یدکی و متعلقات پاسخ خواهد داد. نوشتهای سه بعدی و اطلاعات در مورد قطعات یدکی را در تارنمای زیر میباید: [www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

گروه مشاوره به مشتریان Bosch با کمال میل به سوالات شما درباره مخصوصات و متعلقات پاسخ می‌دهند.

برای هرگونه سؤال و یا سفارش ابزار یدکی و متعلقات، حتماً شماره فنی ده رقمی کالا را مطابق برجسب روی ابزار برقی اطلاع دهید.

**ایران**  
روبرت بوش ایران - شرکت بوش تجارت پارس  
میدان وک، خیابان شهید خدامی، خیابان آفتاب  
ساختمان مادیران، شماره 3، طبقه سوم.  
تهران 1994834571  
تلفن: 9821+ 42039000

### از رده خارج کردن دستگاه

ابزار برقی، متعلقات و بسته بندی آن، باید طبق مقررات حفظ محیط زیست از رده خارج و بازیافت شوند.

ابزارهای برقی را داخل زباله دان خانگی نیاندازید!

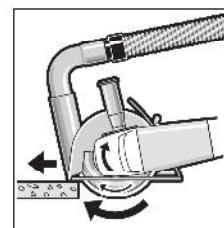


**فقط برای کشورهای عضو اتحادیه اروپا:**  
طبق آئین نامه و دستورالعمل اروپائی EU/2012/19 در باره دستگاههای کهنه الکتریکی و الکترونیکی و تبدیل آن به حق ملی، باید ابزارهای برقی غیرقابل استفاده را جداگانه جمع آوری کرد و نسبت به بازیافت مناسب با محیط زیست اقدام بعمل آورد.

برای برش سنگ بهتر است از صفحه برش الماسه استفاده کنید.

در صورت کاربرد قاب مکنده برای برش با ریل راهنمای (21) پایستی مکنده برای مکش گرد و غبار سنگ مجاز باشد. Bosch مکنده مناسب را عرضه میکند.

ابزار برقی را روش کنید و آن را با قسمت جلویی ریل راهنمای روی قطعه کار فرار دهید. ابزار برقی را با فشار متعادل و متناسب قطعه کار حرکت دهید.



هنگام برش مواد سخت مانند بتون دارای سکریزه زیاد، ممکن است صفحه برش الماسه پیش از حد داغ شود و اینگونه آسیب بیند. حلقه آشین ایجاد شده دور صفحه برش در حال چرخش، نمایانگر این مسئله است. در این حالت، فرآیند برش را متوقف کنید و بگذارید که صفحه برش برای حدث کوتاهی بدون بار با سرعت زیاد کار کند تا خنک شود.

کم شدن قابل توجه سرعت کار و برش جرقه به اطراف نشانه های کند شدن صفحات برش می باشند. شما می توانید این صفحات برش را توسط مواد زیر مانند سنگ آهک، دوباره تیز کنید.

### راهنماییها برای استاتیک

شیار آزادی در دیوارهای مصال تابع نور DIN 1053 بخش 1 و با مقررات مخصوص به کشور مربوط می باشند. این مقررات پایستی حتماً رعایت شوند. قبل از شروع کار به مهندس استاتیک، مهندس عمران یا اداره عمران مسئول مراجعة کنید.

### مراقبت و سرویس

#### مراقبت، تعمیر و تمیز کردن دستگاه

- پیش از انجام هرگونه کاری بر روی ابزار الکتریکی، دوشاخه اتصال آنرا از داخل پریز ببرون بکشید.

- ابزار الکتریکی و شیارهای تهویه آنرا تمیز نگاه دارید، تا اینمی شما در کار تضمین کردد.

- در صورت شرایط کاری بسیار سخت در صورت امکان همواره از یک سیستم مکنده استفاده کنید. تمیز کردن مکرر شیارهای تهویه از طریق دمشن فشار هوای و نشتش زمین (کلید قطع

کننده اتصال با زمین) را روش کنید. هنگام کار با فازات، امكان تجمع گرد فازات که هادی می باشد در قسمت های داخلی ابزار برقی وجود دارد. امكان آسیب دیدن و ازین رفتن حفاظ

روکش عایق ابزار برقی وجود دارد. لطفاً ابزار و متعلقات دستگاه را به دقت محافظت و به خوبی نگهداری کنید.

در صورت نیاز به یک کابل یدکی برای اتصال به شبکه برق، پایستی به شرکت Bosch و یا به نمایندگی مجاز Bosch (خدمات پس از فروش) برای ابزار آلات برقی

